

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-27

БЕЗОПАСНЫЙ И ПРОЦВЕТАЮЩИЙ ОРЕГОН (ЭТАП II): СОХРАНЕНИЕ БАЗОВЫХ ДИРЕКТИВ В ОТВЕТ НА COVID-19 И ДАЛЬНЕЙШАЯ РЕАЛИЗАЦИЯ ПОЭТАПНОГО ПОДХОДА В ВОЗОБНОВЛЕНИЮ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ШТАТА

С января 2020 года в штате Орегон реализуются меры обеспечения санитарно-эпидемиологического благополучия населения в ответ на угрозу, вызванную новым коронавирусом (COVID-19). С распространением угрозы изменялись и меры реагирования, принимаемые в штате. 8 марта 2020 года мной было объявлено чрезвычайное положение в соответствии с ORS 401.165 *и пр.*, а также введены в действие некоторые меры экстренного реагирования. Впоследствии ВОЗ объявила вспышку COVID-19 глобальной пандемией, а президент США ввел в стране чрезвычайную ситуацию в связи с ней.

На протяжении марта и апреля 2020 года, когда коронавирус распространялся в мире, мной были приняты ряд мер, направленных на замедление его распространения в штате Орегон и снижение его влияния на санитарно-эпидемиологическую ситуацию и экономику. Эти действия включали в себя, помимо прочего, ограничения собраний; закрытие учебных заведений; меры по защите лиц, проживающих большими группами; объявление чрезвычайной экономической ситуации; запрет на употребление блюд и напитков на территории предприятий общественного питания штата; приостановка очного обучения в вузах; отсрочка оказания неэкстренной медицинской помощи с целью экономии средств индивидуальной защиты (СИЗ) и койко-мест в больницах; а также временный мораторий на выселение из жилья и принудительное прекращение аренды коммерческих помещений. 23 марта 2020 года мной было выдвинуто требование «Останьтесь дома — спасите жизни» к жителям штата Орегон, инструктирующее всех оставаться дома как можно дольше, предписывающее закрытие определенных типов розничных компаний, требующее введения мер физического дистанцирования в общественных и частных учреждениях и устанавливающее требования к открытым площадкам и лицензированным учреждениям по уходу за детьми.

Эти действия помогли предотвратить неконтролируемое распространение COVID-19 в штате Орегон. Далее, в конце апреля и начале мая 2020 года, мной предпринимались меры по ослаблению вышеуказанных ограничений, включая постепенное возобновление неэкстренных медицинских процедур, возобновление деятельности, связанной с отдыхом на природе, разрешение небольших собраний и ослабление ограничений по уходу за детьми и в связи с некоторыми розничными предприятиями. Мной также подписан

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-27

Исполнительный указ о поэтапном возобновлении социальной, экономической и другой деятельности, который основан на фактических данных и адаптирован к конкретному региону.

Хотя меры физического дистанцирования, указ «Останьтесь дома, спасите жизни» и прочие основополагающие меры, упомянутые выше, помогли замедлить распространение COVID-19 в Орегоне, работники здравоохранения на уровне штата и на местах отмечают, что вирус продолжает циркулировать среди людей, и ожидают, что количество заболеваний будет расти со снятием ограничений. Даже в округах, где на данный момент количество случаев небольшое, риск распространения заболевания сохраняется. Вирус по-прежнему очень опасен, а его повсеместное распространение продолжает серьезно угрожать жизням и здоровью жителей штата. На сегодняшний день в Орегоне зарегистрировано не менее 4399 случаев заболевания и 159 смертей, а по всей стране — более 100 000. Случаи COVID-19 отмечены во всех уголках штата, так как вирус не знает границ. Несомненную важность по-прежнему представляют собой поставки тестов и СИЗ, а эффективность тестирования, отслеживания контактов и изоляции новых случаев недостаточна. Учитывая возможность повторной вспышки COVID-19 при непринятии мер безопасности в штате, мы должны быть готовы к ней даже при ослаблении ограничений со временем. Иными словами, кропотливая работа по ограничению распространения вируса в штате должна продолжаться.

Округа, бизнес и физические лица по всему штату приложили массу усилий к поэтапному возобновлению деятельности и адаптации к новым условиям функционирования. Это позволяет смотреть на ситуацию с оптимизмом. Далее в процессе возобновления деятельности следует учитывать как необходимость восстановления и укрепления социально-экономического благополучия в целом, так и предотвращение повторной вспышки COVID-19, которая поставит под угрозу важные результаты по улучшению санитарно-эпидемиологической обстановки, достигнутые сегодня. Среди целей процесса возобновления деятельности — снизить количество госпитализаций и смертей; снизить риски для работников первой линии; избежать перегрузки системы здравоохранения; обеспечить безопасное возобновление трудовой деятельности с целью поддержки семей; защитить здоровье наиболее уязвимых категорий лиц, в частности расовых меньшинств; и обеспечить возможность собираться небольшими группами для общественно-культурного сплочения.

Успех экстренных мер, принятых в штате, и поэтапного возобновления деятельности будет зависеть, в значительной степени, от способности работодателей, сотрудников и всех людей в целом соблюдать санитарные

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-27

нормы и нормы физического дистанцирования. Предотвращение и контроль вспышек, а также ограничение распространения COVID-19 — единственный способ избежать будущих социально-экономических потрясений и обеспечить активное развитие жизни штата.

ТАКИМ ОБРАЗОМ, НАСТОЯЩИМ ДОКУМЕНТОМ ВЫДАЕТСЯ ПРЕДПИСАНИЕ И ПРИКАЗ О ТОМ, ЧТО:

С этой целью, в соответствии с ORS 401.168, ORS 401.175, ORS 401.188 и ORS 433.441, приказываю следующее:

Механизм возобновления социально-экономической деятельности, обеспечивающий безопасность штата Орегон

1. Настоящий Исполнительный указ отменяет и заменяет собой Исполнительный указ 20-25, формулирует базовые требования, распространяющиеся на весь штат, и содержит процессы и инструкции по поэтапному возобновлению деятельности, действующие на Этапах I и II.
 - a. Базовые требования. Настоящий Исполнительный указ устанавливает базовые требования (основополагающие меры защиты в рамках штата), которые жители и компании штата обязаны соблюдать и далее для обеспечения общественной безопасности и поэтапного возобновления деятельности. Эти базовые требования действуют для всего штата, за исключением изменений, вносимых директивами и инструкциями по поэтапному возобновлению деятельности или иным образом, как допускает настоящий Исполнительный указ.
 - b. Поэтапное возобновление деятельности. Настоящий Исполнительный указ описывает поэтапный процесс возобновления деятельности, согласно которому в штате постепенно возобновляется социально-экономическая деятельность, включая критерии, на основании которых штат будет усиливать или ослаблять строгость ограничений в сфере безопасности. Процесс подразделяется на три этапа: Этап I, Этап II и Этап III. Для различных округов возможен переход между этапами в разном темпе.

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-27

- с. Структура Исполнительного указа. В параграфах 2-10 Исполнительного указа изложены базовые требования, которые распространяются на весь штат и должны быть удовлетворены до того, как штат или его округ перейдет к Этапу I. Эти требования сохраняют силу до тех пор, пока (и если) они не будут изменены. Некоторые из этих базовых требований будут изменены на Этапе I, II и на будущих этапах, как ниже указано в параграфах 11-24.

Базовые требования.

2. Останьтесь дома, спасите жизни. Условием общественной безопасности и возобновления экономической деятельности является дальнейшее соблюдение требований физического дистанцирования и прочих мер санитарно-эпидемиологического характера. Для сохранения здоровья, безопасности и благосостояния жителей штата Орегон в период продолжающегося чрезвычайного положения крайне важно, чтобы люди и далее самоизолировались дома или по месту жительства (либо в непосредственной близости от них) всегда, когда это возможно. В связи с этим, на основании ORS 401.168(1), ORS 401.175(3), ORS 401.188(2) - (3) и ORS 433.441(3):
- а. Физические лица обязаны соблюдать применимые ограничения на собрания. Базовые ограничения на собрания изложены в п. 3 настоящего Исполнительного указа. Ограничения на собрания на Этапе I изложены в п. 15(a), а ограничения на собрания на Этапе II изложены в п. 20(a).
- б. Физические лица обязаны соблюдать директивы в сфере общественного здравоохранения, изложенные в моих Исполнительных указах.
- в. Частным лицам надлежит, при возможности, сохранять физическую дистанцию не менее 6 футов от любого лица, с которым оно не проживает совместно, а также следовать применимым инструкциям Управления здравоохранения штата Орегон (ОНА), включая, в том числе, о физическом дистанцировании и ношении масок. Инструкция ОНА размещена на <https://govstatus.egov.com/OR-ОНА-COVID-19>.

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-27

3. Базовые требования к собраниям. Собрания представляют собой особую угрозу распространения COVID-19, так как продолжительный контакт с большими группами повышает риск распространения заболевания, а если собрание посещает зараженное лицо, усложняется оперативное и эффективное отслеживание контактов (основа планов штата по возобновлению деятельности). В соответствии с ORS 401.168(1), ORS 401.188(2) и ORS 433.441(3)(a), (b), (d) и (f):
- a. Собрания культурного, общественного и религиозного характера. Запрещены собрания культурного, общественного и религиозного характера с количеством участников более 25 человек. Собрания культурного, общественного и религиозного характера с количеством участников более 25 человек разрешены, только если между участниками собрания, не проживающими вместе, постоянно соблюдается расстояние не менее шести футов.
 - б. Собрания светского и развлекательного характера. Запрещены собрания светского и развлекательно-досугового характера более чем на 10 человек вне дома или места проживания. Собрания светского и развлекательно-досугового характера с количеством участников 10 и менее человек разрешены, только если между участниками собрания, не проживающими вместе, постоянно соблюдается расстояние не менее шести футов.
 - в. Действие пункта 3 настоящего Указа распространяется только на собрания и не распространяется на рабочие места, банки и кредитные сообщества, автозаправочные станции, отели или гостиницы, программы ночлежек, учреждения здравоохранения, аптеки, учреждения по уходу за детьми, школы, вузы а также органы власти на местном уровне или уровне штата а также другие предприятия и виды деятельности (например, розничные компании, включая продуктовые магазины), на которые распространяются другие директивы моего Исполнительного указа или указания ОНА.
 - г. Губернатор, либо ОНА с одобрения Губернатора, может изменять директивы пункта 3 настоящего Исполнительного указа по необходимости. Все изменения будут представлены на <https://govstatus.egov.com/OR-ОНА-COVID-19>.

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-27

4. Особые ограничения для определенных видов компании и секторов экономики. В соответствии ORS 401.168(1), ORS 401.188(1) - (3) и ORS 433.441(3)(a), (b) и (f), компании обязаны соблюдать применимые инструкции и руководства ОНА, включая, в том числе, инструкции для работодателей и инструкции по ношению масок (с изменениями и дополнениями). Кроме того, применяются следующие базовые требования, которые далее могут изменяться на Этапе I, Этапе II или иным образом:

a. Предприятия общественного питания.

(1) На базовом этапе ресторанам, барам, тавернам, пивным с варочным цехом, винным барам, кафе, фуд-кортам, кофейням, клубам или другим подобные заведения, которые предлагают еду или напитки, запрещено предлагать или разрешать употребление еды и напитков на своей территории. Заведения могут предлагать еду или напитки для потребления по принципу «на вынос» или в рамках обслуживания не выходя из машины, либо предлагать доставку. Учреждения, предлагающие такую услугу, должны применять протоколы физического дистанцирования с соблюдением расстояния не менее шести футов между людьми во время осуществления заказа и при ожидании в очереди в соответствии с применимыми рекомендациями ОНА. Учреждения также должны по возможности внедрять аналогичные протоколы физического дистанцирования в шесть футов для персонала. Продажа любых алкогольных напитков для потребления по принципу «на вынос» должна соответствовать главе 471 Свода Законов штата Орегон с дополнениями и изменениями (ORS) и каким-либо принятым в этой связи правилам.

(2) Пункт 4(a)(1) настоящего Указа не распространяется на медицинские учреждения, учреждения по уходу за детьми, рабочие места, административные здания, учреждения по чрезвычайному реагированию, программы питания на базе образовательных учреждений, а также программы обеспечения жилья и питания для уязвимых групп населения. В таких местах настоятельно рекомендуется придерживаться правил физического дистанцирования, смещенных графиков, принципов работы «на вынос» и других аналогичных

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-27

мер, позволяющих снизить риск дальнейшего распространения COVID-19.

- b. Инструкции для определенных секторов. На некоторые сектора экономики штата Орегон распространяются применимые инструкции ОНА (с изменениями и дополнениями). Эти требования охватывают, в том числе, розничные компании; общественный транспорт; зоопарки и прочие развлекательные заведения под открытым небом; музеи и спортивные тренировки (если они разрешены применимыми инструкциями ОНА и в соответствии с ними).
- в. Предприятия и организации, закрытые на этапе базовых требований. С учетом изменений, вносимых в следующий список (на основании инструкции ОНА и по указанию Губернатора), на базовом этапе запрещается работа следующих предприятий и организаций, где сложно или невозможно избежать близких персональных контактов:

Парки развлечений; аквариумы; залы игровых автоматов; барбер-шопы и парикмахерские; боулинг-клубы; школы танцев; косметологические салоны; объекты некоммерческих организаций; тренажерные залы и фитнес-залы (в том числе скалодромы); кальянные бары; торговые центры и открытые торговые площадки (то есть все части торгового комплекса, в котором магазины и рестораны находятся в одной зоне); закрытые залы для вечеринок (включая батуты и лазертаг); лечебные спа-салоны, спа-салоны для лица, спа-салоны, а также салоны, предоставляющие услуги немедицинского лечебного массажа; маникюрные салоны и салоны искусственного загара; залы для карточных игр не коренного населения; катки; центры активности для пожилых людей; общественные и частные клубы; салоны тату/пирсинга; теннисные клубы; театры; студии йоги и молодежные клубы.

Пункт 4(в) настоящего Исполнительного Указа не распространяется на рестораны, бары, таверны, пивные с варочным цехом, винные бары, кафе, фуд-корты, кофейни или другие подобные заведения, которые предлагают еду или напитки, подпадающие под положения пункта 4(а) настоящего Исполнительного Указа. Торговые центры и открытые

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-27

торговые площадки, а также другие предприятия, подпадающие под действие пункта 4(в) настоящего Исполнительного Указа, имеют право осуществлять деятельность по обеспечению продуктами питания, оказанию медицинских услуг, продаже лекарств или товаров для домашних питомцев.

- г. Изменения. По указанию Губернатора ОНА или другое соответствующее государственное учреждение может выпустить инструкции, разрешающие работу одного или более типов предприятий или организаций, указанных в п. 4(в), как в рамках поэтапного возобновления деятельности, так и иным образом. Кроме того, по указанию Губернатора ОНА может дополнять директивы п. 4 Исполнительного указа и любые инструкции, в нем упомянутые, а также может по необходимости формулировать дополнительные инструкции и FAQ. Все упоминаемые инструкции и поправки будут размещены <https://govstatus.egov.com/OR-ONA-COVID-19>.
 - д. Последствия невыполнения. Предприятия торговли, которые не соблюдают пункт 4 настоящего Исполнительного Указа, будут закрыты до обеспечения соответствия установленным требованиям.
5. Ограничения на рабочем месте на базовом этапе. В соответствии с ORS 401.168(1), ORS 401.188(1) - (3) и ORS 433.441(3)(a), (b), (d) и (f):
- а. Всем предприятиям и некоммерческим организациям с офисами в Орегон следует обеспечивать удаленную работу и работу на дому в максимально возможной степени. Работа в офисе запрещается, если доступны варианты удаленной работы и работы на дому, с учетом должностных обязанностей, наличия оборудования для удаленной работы и адекватного доступа сети Интернет.
 - б. При отсутствии возможности организовать удаленную работу и работу на дому предприятия и некоммерческие организации должны назначить сотрудника или должностное лицо для разработки, внедрения и обеспечения соблюдения мер физического дистанцирования в соответствии с указаниями ОНА. Такая стратегия также должна включать соблюдение коммерческими или некоммерческими организациями мер физического дистанцирования в отношении критически важных для их бизнеса посетителей.

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-27

- c. Предприятиям и некоммерческим организациям необходимо следовать всем применимым инструкциям ОНА, включая, без ограничений, инструкции для работодателей. По указанию Губернатора ОНА может изменять, дополнять и вводить в действие эти инструкции по необходимости.
 - d. Предприятия и некоммерческие организации, которые не соблюдают пункт 5 настоящего Исполнительного Указа, будут закрыты до обеспечения соответствия установленным требованиям.
- 6. Правительственные здания. В соответствии с ORS 401.168(1), ORS 401.188(1) - (3) и ORS 433.441(3)(a), (b), (d) и (f):
 - a. Департаменту административных служб (DAS) дано указание разработать инструкции для всех зданий и офисов исполнительной власти штата, которые будут утверждаться Губернатором. Такие инструкции могут включать в себя, в том числе, указания по работе правительственных зданий; оказанию государственных услуг; удаленной работе и работе из дома; а также мерам физического дистанцирования. Эти инструкции, с изменениями и дополнениями будут доноситься DAS до затронутых государственных учреждений, а население сможет ознакомиться с ними по ссылке <https://www.oregon.gov/das/pages/coronavirus-state-gov-employee.aspx>.
 - б. Пункт 6 настоящего Исполнительного Указа распространяется на все офисы и здания, принадлежащие или занятые исполнительной властью штата. Настоящий Исполнительный Указ не распространяется на офисы и здания, принадлежащие или занимаемые законодательными и судебными органами штата, федеральным правительством, местными органами власти и органами управления коренных народов.
- 7. Отдых на природе и путешествия. На основании ORS 401.168(1) и (3), ORS 401.175(3), ORS 401.188(1) - (3) и ORS 433.441(3):
 - a. Физические лица могут выходить на улицу для отдыха на свежем воздухе (прогулки, походы и т.д.), однако контакты с другими людьми при этом не допускаются, также запрещено участвовать в мероприятиях на свежем воздухе, где

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-27

невозможно соблюдать надлежащее физическое дистанцирование, и применимые инструкции ОНА относительно досуговых мероприятий вне помещений. Руководители парков и зон отдыха также обязаны следовать применимым инструкциям ОНА. По указанию Губернатора ОНА может изменять и дополнять эти инструкции по необходимости.

- б. Физическим лицам следует по-прежнему воздерживаться от поездок, не являющихся необходимыми, в соответствии с инструкциями ОНА. По возможности, жителям штата Орегон следует отъезжать на минимально необходимое расстояние от/к дому, месту проживания или работы с целью приобретения или предоставления продовольствия, укрытия, потребительских потребностей, образования, здравоохранения или экстренных услуг; для получения или оказания жизненно важных бизнес-или государственных услуг; для ухода за членами семьи, домохозяйства, пожилыми, несовершеннолетними, зависимыми лицами, инвалидами и прочими незащищенными лицами, домашними или хозяйственными животными; для поездок по указанию государственных служащих, органов правопорядка или судов; а также в рамках другой деятельности социального, экономического или досугового характера, разрешенной или соответствующей моим Исполнительным указам или инструкциям ОНА.
- в. Частные и государственные кемпинги могут открыться, только если они соблюдают инструкции ОНА по отдыху на природе.
- г. Департамент парков и зон отдыха штата Орегон сохраняет право закрывать любой объект или площадку при отсутствии возможности обеспечить надлежащее физическое дистанцирование.
- д. На базовом этапе все бассейны, скейт-парки, открытые спортивные площадки и игровые площадки остаются закрытыми. По указанию Губернатора ОНА или другое соответствующее государственное учреждение может выпустить инструкции, разрешающие работу одного или более типов организаций, как в рамках поэтапного возобновления деятельности, так и иным образом. Инструкция будет размещена [на https://govstatus.egov.com/OR-ONA-COVID-19](https://govstatus.egov.com/OR-ONA-COVID-19).

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-27

8. Высшее образование, школы, программы для молодежи. Губернатор дал указание образовательным организациям штата в сотрудничестве с школами и партнерами по образованию в штате Орегон сформировать план возобновления деятельности так, чтобы учащиеся штата Орегон смогли возвратиться к учебе в той или иной форме в 2020-2021 учебном году. Учреждения высшего образования продолжают выполнять положения Исполнительного указа 20-09 с изменениями и дополнениями дальнейших Исполнительных указов и инструкций Координационной комиссии высшего образования. Учреждения по уходу за детьми будут следовать (и любое расширение или ограничение услуг по уходу за детьми будет осуществляться на основании) положениям Исполнительного указа 20-19 с изменениями и дополнениями дальнейших Исполнительных указов и инструкций Офиса охраны детства Отдела раннего развития Управления образования, На школы программы K-12 продолжает распространяться Исполнительный указ 20-20 с изменениями и дополнениями дальнейших Исполнительных указов и инструкций управления образования. При указании со стороны Губернатора ОНА или иное соответствующее государственное учреждение может предоставить дальнейшие инструкции по молодежным программам, включая, без ограничений, летние лагеря различных форматов (на открытом воздухе, в помещении и суточные).
9. Инструкции. По моему указанию и в соответствии с полномочиями, предоставляемыми этим и прочими Исполнительными указами, ОНА и другие соответствующие учреждения выпустили и продолжают выпускать и обновлять подробные инструкции для граждан, работодателей и определенных отраслей экономики. Постоянное движение штата Орегон в сторону возобновления социально-экономической деятельности зависит от соблюдения жителями штата применимых общих и секторальных инструкций ОНА и других государственных организаций Реакция штата на чрезвычайную ситуацию в связи с COVID-19 является целевой и основанной на научном подходе. С появлением дополнительной информации о том, как противостоять новому коронавирусу, инструкции для жителей штата будут обновляться с целью повышения эффективности реагирования. С этой целью и если даны указания Губернатором, ОНА или иным учреждениям, в зависимости от применимости, изменят или детализируют базовые требования, изложенные в параграфах 2-8 настоящего Исполнительного указа так, как необходимо и при условии их утверждения Губернатором. Любые такие изменения и инструкции будут представлены на <https://govstatus.egov.com/OR-OHA-COVID-19>.

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-27

10. Исполнительный указ 20-25 прекращает действие и заменяется директивами настоящего Исполнительного указа.

Механизм возобновления деятельности в штате

11. Поэтапное возобновление деятельности. При возобновлении социальной, экономической и другой деятельности штат будет следовать поэтапному, основанному на фактических данных и адаптированному к конкретному региону подходу к изменению и дальнейшему ослаблению базовых требований, изложенных выше. Процесс возобновления деятельности подразделяется на три этапа: Этап I, Этап II и Этап III. Поэтапное возобновление деятельности обеспечивает баланс соблюдения важных санитарно-эпидемиологических требований и необходимости возобновления социально-экономической деятельности и укрепления благополучия жителей штата.
12. Предварительные условия начала Этапа I. Директивы Этапа I, изложенные в пункте 15 настоящего Исполнительного указа, вступают в силу на территории всего штата тогда, когда будут соблюдены все предварительные условия. Эти условия определяются Губернатором по рекомендациям ОНА и включают, в том числе, следующие:
 - а. Снижение заболеваемости COVID-19
 - б. Эффективный минимально необходимый уровень тестирования
 - в. Эффективная система отслеживания контактов
 - г. Эффективные учреждения изоляции / карантина
 - е. Выпуск секторальных инструкций Этапа I по всему штату.
 - д. Достаточная вместимость структур здравоохранения
 - е. Достаточный запас СИЗ.

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-27

13. Процесс перехода штата к Этапу I. Она уведомит губернатора об удовлетворении предварительных условий, изложенных в пункте 12 настоящего Исполнительного указа. В этом случае Губернатор может принять решение о начале Этапа I в соответствии с инструкциями, выпущенными Она. После принятия решения Губернатором директивы настоящего Исполнительного указа вступят в действие на территории всего штата.
14. Процесс перехода отдельных округов к Этапу I. Даже если Губернатор еще не издал решения о переходе к Этапу I в соответствии с пунктом 13 настоящего Исполнительного указа, округ может обратиться к Губернатору за разрешением на переход к Этапу I, если округ удовлетворяет всем предварительным требованиям Этапа I в соответствии с пунктом 12 настоящего Исполнительного указа и применимых инструкций, выпущенных Она. Управление губернатора может определять процесс обращения округов за разрешением по данному пункту. После того, как Губернатор письменно одобрит заявку округа директивы Этапа I вступят в силу в указанном округе.
15. Директивы Этапа I. В рамках Этапа I и невзирая на любые противоречащие базовые требования, изложенные в пунктах 2-9 настоящего Исполнительного указа, следующая деятельность разрешена в любом округе, в котором директивы Этапа I вступили в действие, но только если округ выполняет, а разрешенная деятельность соответствует инструкциям Она по Этапу I.
 - a. Местные собрания. В дополнение к собраниям, разрешенным в п. 3 настоящего Исполнительного указа, физические лица могут собираться локально для любых целей в группах до 25 человек, в т. ч. в светских или досугово-развлекательных целях, в то время, как ранее действовало ограничение на 10 человек и менее, в рамках п. 3(б) настоящего Исполнительного указа, либо при соблюдении расстояния не менее шести футов между физическими лицами, не проживающими вместе. Допускаются местные поездки на такие собрания. На Этапе I ограничения настоящего подпункта не распространяются на сектора экономики, где действуют другие секторальные инструкции (например, рестораны, сфера бытовых услуг и розница), если эти секторальные инструкции соблюдаются. Этот подпункт также не применяется в обстоятельствах, изложенных в п. 3(в) настоящего Исполнительного указа.

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-27

- б. Сектора экономики. Предприятия следующих секторов могут начать или расширить свою деятельность, если они неизменно соответствуют требованиям к Этапу I, выпущенным ОНА, и прочим применимым требованиям ОНА.
- (1) Предприятия общественного питания, включая, без ограничения, рестораны и бары с услугами питания, которые должны соблюдать инструкции Этапа I;
 - (2) Предприятия и учреждения сферы бытовых услуг, например, салоны и спортзалы, которые должны соблюдать инструкции Этапа I;
 - (3) Торговые комплексы, расположенные в помещениях и под открытым небом, которые должны соблюдать инструкции Этапа I для торговых комплексов, расположенных в помещениях и под открытым небом; и
 - (4) Другие такие сектора, в отношении которых Губернатор может решить, что они могут возобновить или расширить деятельность в рамках Этапа I.
16. Переход от Этапа I к Этапу II. Ни штат, ни какой-либо из округов не может переходить от Этапа I к Этапу II по прошествии менее 21 (двадцати одного) дней и оценки эффекта предыдущего перехода на санитарно-эпидемиологическую ситуацию.
17. Предварительные условия начала Этапа II. Директивы Этапа II, изложенные в пункте 20 настоящего Исполнительного указа, вступают в силу на территории всего штата тогда, когда будут соблюдены все предварительные условия и не ранее, чем спустя 21 день Этапа I. Эти условия определяются Губернатором по рекомендациям ОНА и включают, в том числе, следующие:
- а. Все предварительные условия переход к Этапу I согласно п. 12 настоящего Исполнительного указа;
 - б. Своевременный контроль (отслеживание контактов) по новым случаям заболевания, в процентах, за 24 часа;

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-27

- c. Указанный процент новых положительных случаев должен быть связан с существующим случаев;
 - d. Отсутствие значительного роста впервые выявленных случаев или положительных тестов.
- 18. Процесс перехода штата к Этапу II. Она уведомит губернатора об удовлетворении предварительных условий, изложенных в пункте 17 настоящего Исполнительного указа. В этом случае Губернатор может принять решение о начале Этапа II в соответствии с инструкциями, выпущенными Она. После принятия решения Губернатором директивы о начале Этапа II настоящего Исполнительного указа вступят в действие на территории всего штата.
- 19. Процесс перехода отдельных округов к Этапу II. Даже если Губернатор еще не издал решения о переходе к Этапу II в соответствии с пунктом 18 настоящего Исполнительного указа, округ может обратиться к Губернатору за разрешением на переход к Этапу II, если округ находится на Этапе I не менее 21 дня и удовлетворяет всем предварительным требованиям Этапа II в соответствии с пунктом 17 настоящего Исполнительного указа и применимым инструкциям, выпущенным Она. Управление губернатора может определять процесс обращения округов за разрешением по данному пункту. После того, как Губернатор письменно одобрит заявку округа и не ранее, чем спустя 21 день с начала Этапа I в округе, директивы Этапа II вступят в силу в указанном округе.
- 20. Директивы Этапа II. В рамках Этапа II и невзирая на любые противоречащие базовые требования или требования Этапа I, изложенные в пунктах 2-9 и 15 настоящего Исполнительного указа, следующая деятельность разрешена в любом округе, в котором директивы Этапа II вступили в действие, но только если округ выполняет, а разрешенная деятельность соответствует инструкциям Она по Этапу II.
 - a. Ограничения на собрания. Невзирая на ограничения, изложенные в базовых требованиях или требованиях Этапа I, приводимые в п. 3 и 15 настоящего Исполнительного указа, на Этапе II физические лица могут собраться для любых целей в группах до 50 человек в помещениях и до 100 человек — на открытом воздухе при соблюдении расстояния в шесть футов между людьми, не проживающими вместе. На Этапе II

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-27

ограничения настоящего подпункта не распространяются на сектора экономики, где действуют другие секторальные инструкции (т.е. те, которые указаны в п. 20(б)), если эти секторальные инструкции соблюдаются. Этот подпункт также не применяется в обстоятельствах, изложенных в п. 3(в) настоящего Исполнительного указа.

- б. Сектора экономики. В дополнение к секторам, работа которых разрешена на основании существующих директив базового этапа и Этапа I, и невзирая на противоречащие директивы настоящего Исполнительного указа, следующие сектора могут возобновить или расширить деятельность при условии, что они работают в соответствии с применимыми инструкциями ОНА по Этапу II для указанного сектора:
- (1) Операторы площадок и мероприятий, включая, в том числе, театры и религиозные учреждения, могут работать при соблюдении применимых инструкций ОНА по Этапу II.
 - (2) Платные досугово-развлекательные мероприятия в помещениях, иным образом не относящиеся к другим категориям (например, фигурное катание, боулинг и игровые автоматы) могут осуществляться при соблюдении применимых инструкций ОНА по Этапу II.
 - (3) Платные досугово-развлекательные мероприятия под открытым небом, иным образом не относящиеся к другим категориям (например, катание на катерах, мини-гольф и кабины для бейсбольных тренировок) могут осуществляться при соблюдении применимых инструкций ОНА по Этапу II.
 - (4) Бассейны и спортплощадки могут открыться при условии соблюдения применимых инструкций ОНА по Этапу II.
 - (5) Предприятия общественного питания, включая, в том числе, рестораны и бары, в которых предлагаются блюда и напитки, могут расширить деятельность при условии соблюдения применимых инструкций ОНА по Этапу II.

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-27

- (6) Активные и игровые виды спорта разрешены при условии соблюдения применимых инструкций ОНА по Этапу II.
 - (7) Другие такие сектора, в отношении которых Губернатор может решить, что они могут возобновить или расширить деятельность в рамках Этапа I.
- в. Ограниченное возобновление деятельности. Невзирая на параграф 5 выше, допускается ограниченное возобновление офисной работы, хотя рекомендации работать удаленно сохраняются в той мере, в которой это возможно. В тех организациях, где сотрудники возвращаются к офисной работе, необходимо выделить (или продолжать выделять) сотрудника или должностное лицо для определения, внедрения и реализации политик физического дистанцирования в соответствии с применимыми инструкциями ОНА. Такая стратегия также должна включать соблюдение коммерческими или некоммерческими организациями мер физического дистанцирования в отношении критически важных для их бизнеса посетителей.
- г. Поездки. Невзирая на п. 7(б) выше, физические лица могут совершать поездки для участия во всех общественных, светских, экономических, развлекательно-досуговых и иных мероприятиях, которые разрешены в округах, перешедших к Этапу II.
21. Инструкции. С одобрения Губернатора ОНА (или иное учреждение по указанию Губернатора) выпустит инструкции по возобновлению деятельности. Такие инструкции могут ослаблять и изменять определенные базовые требования, определять требования к Этапу I, II и III, а также содержать прочие общие и секторальные инструкции. Эти инструкции могут регулярно дополняться. Инструкции будут размещены на <https://govstatus.egov.com/OR-OHA-COVID-19>.
22. Переходы к следующим этапам. Полагаю, что ни штат, ни один из его округов не смогут перейти от Этапа II к Этапу III до тех пор, пока не появится эффективное лечение или вакцина, либо пока угроза от пандемии существенно не изменится, так как будет определено Губернатором. В то же время, я намереваюсь постоянно

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-27

отслеживать ход событий на Этапе II и периодически оценивать необходимость дополнительных корректировок в директивы и инструкции по Этапу II.

23. Условия возвращения ограничений. Возобновление социально-экономической деятельности в Орегоне сопряжено с риском всплеска COVID-19, что может потребовать усиления ограничений даже после того, как штат или отдельные округа перейдут к Этапу I или Этапу II. При условии утверждения Губернатором ОНА определит условия, которые могут привести к возвращению более строгих ограничений. Эти условия могут включать, в том числе:
- а. Неспособность удовлетворить требованиям к отслеживанию контактов
 - б. Признаки увеличения распространенности COVID-19
 - в. Признаки увеличения количества случаев тяжелой формы COVID-19

При соответствии этим условиям-триггерам ОНА незамедлительно проведет встречу с представителями органов общественного здравоохранения на местном уровне для дальнейшего обсуждения и оценки. Далее ОНА разработает рекомендации для Губернатора, у которого имеются полномочия определить необходимые меры, а также принять их в любой момент.

24. Изменения в Этап I или Этап II. Если даны указания Губернатором, ОНА или иным учреждением, в зависимости от применимости, изменят или детализируют базовые требования, изложенные в параграфах 11-23 настоящего Исполнительного указа так, как необходимо и при условии их утверждения Губернатором. Любые такие изменения и дополнительные инструкции будут представлены общественности на <https://govstatus.egov.com/OR-ОНА-COVID-19>.

Общие положения

25. Юридический эффект. Этот Исполнительный Указ издан в соответствии с полномочиями, предоставленными губернатору в соответствии со статьями 401.165 – 401.236 Свода Законов ORS. В соответствии со статьей 401.192 (пункт 1) Свода Законов штата

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-27

Орегон с дополнениями и изменениями (ORS) положения, изложенные в настоящем Исполнительном Указе, обладают полной силой закона, и любые существующие законы, постановления, правила и указы признаются недействительными в той мере, в какой они не согласуются с этим осуществлением чрезвычайных полномочий губернатора.

26. Приведение в исполнение. Директивы настоящего Исполнительного указа и любые инструкции, выпущенные ОНА или другими учреждениями штата для реализации настоящего Исполнительного указа, распространяются на территорию всего штата, если не указано иное. Настоящий Исполнительный Указ и любые инструкции, выпущенные ОНА или другими учреждениями штата для реализации настоящего Исполнительного указа, является законом об общественном здравоохранении, как это определено в статье 431A.005 Свода Законов штата Орегон с дополнениями и изменениями (ORS), и может быть приведен в исполнение в соответствии со статьей 431A.010 Свода Законов штата Орегон с дополнениями и изменениями (ORS). В дополнение к любым прочим мерам наказания, которые могут быть приняты по применимому законодательству, любое физическое или юридическое лицо, нарушившее данный Исполнительный указ и любые инструкции, выпущенные ОНА или другими учреждениями штата для реализации настоящего Исполнительного указа, может понести наказание, определенное в ORS 401.990.
27. Делимость. Если любой раздел, подраздел, пункт, подпункт, предложение, часть предложения, фраза или слово настоящего Исполнительного указа будет по любой причине признано недействительным, это не повлияет на действительность прочих положений настоящего Исполнительного указа.
28. Принятие решений на усмотрение. Запрет на подачу иска. Любые решения, принимаемые Губернатором на основании настоящего Исполнительного указа, принимаются на ее усмотрение. Настоящий Исполнительный указ не призван давать и не дает каких-либо отдельных прав, привилегий и преимуществ материального или процессуального характера, реализуемых по закону или по праву справедливости любой стороной против штата Орегон, его учреждений, управлений, руководителей, сотрудников или их агентов.

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ УКАЗ № 20-27

29. Дата вступления в силу. Настоящий Исполнительный Указ вступает в силу немедленно, если не указано иное, и действует до отмены губернатором штата.

Подписано в Салеме, штат Орегон, 5-го июня 2020 года.

Кейт Браун (Kate Brown)
ГУБЕРНАТОР

УТВЕРЖДЕНО:

Бев Кларно (Bev Clarno)
ГЛАВА КАНЦЕЛЯРИИ ГУБЕРНАТОРА
ШТАТА